

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha

Herausgeber: Societad Retorumantscha

Band: 7 (1892)

Artikel: Trastüt Civil Da La Honorata Dratüra Sur val Tasna : Scrit Anno 1806 in Coira tras Nuott Salutz

Autor: Salutz, Nuott

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-179261>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Trastüt Civil

Da La

Honorata Dratüra Sur val Tasna.

Scrit Anno 1806.

In Coira, Tras Nuott Salutz.

Die. 18. Februario.

Nos Agüid Sta in Maun dal Segner —
Da quel Chi ha fat Il Ceël Et La Terra.
Amen.

Puong 1.

Tscherna da Mastrall et Jüraduors In Runzaus.

Il Prüm ais Ordina chia iminchia Onn per dy St Marck, des gnir tschernu our da minchia Terzall da la Dratträ tra is homens prudaints Et honeists, et quels gnir tramis a Runzaus Et la Tschernar Mastrall et Drett da Paiamaint sco eir ün Nuder per Comün, mo Jüraduors da laÿs et Maschialek schlascha tenor stila fin huossa.

Item des il Nuder inua il M^{II} ais essar Oblia da copiar gio tuot ils Abscheids chi vegnian tramis pro et dar üna Copia in tuot ils Comüns, et seis Salarj des essar inua chi tocca il M^{II} Et Nuder, et que sto gnir a temp tramis acio chia ils Abschaidis possan gnir Lets in ünna Domenga in tuot ils Comüns et subito dar ils parairs Et resposta sü sura.

Item gniond il dj da St Marck sün La Domenga schi dessi gnir surtrat da mettar il M^{II} sün il Lgündaschdi — et Aviond il M^{II} recepü il saramaint, des el termine Dits duos dar eir a sia

jüraschun il saramaint, la quala sara Eleta od^r Confirmada: Et in iminchia Comün schantar la Bachietta, ad un da seis Jüraders — Et quels den pudair tegner Dret, infina las parts cloman sura per il Mastrall, quals den avair L'autorita in pe dal M^{II}.

Item cura i vain tramis Chiartas chi tocan saia al M^{II} oder a la Drattr^{ra} den quellas gnir dattas al M^{II} — Et chi las avra sü sainza Lizenzia u savair dal M^{II} sreserva scha il M^{II} non fuos in il löe, lura las po ün Covj da quel Comün avrir sü, Et chi contrafa dess gnir Chiastia per R. 2. quella falla ais dal M^{II} — sco eir quellas chiartas chi vegrnan tramissas als comüns dessan in mediate gnir copiadas et lettas nel temp et term sara prefis, et quel term dess essar suainter ocuoran fats necessaris, sco eir turnantadas al M^{II} suot poëna a chi contrafa △ 1.

Item tuot quai chia ün M^{II} da Civill da ad ün Comün u terzall per la mastraliala des el Essar oblia eir als auters Comüns, sco eir in Cambio da ün past pr^r vusch chi gniya per il pasa usita, ais ordina chi saia R. 65. daners per Ogni Terzall.

Puong. 2.

Melg inavant ais ordina cura ils Mess dals Comüns vegnen insembel a Runzaus a mettar il Mastrall Juraduors, Nuders et maschialeks schi chia il M^{II} del Ano precedente des purtar cun el a Runzaus Bachietta Sage Trastüt, Et cun ün Publico Nuder et qua far ler ils puongs co chi des gnir miss M^{II} Jüraduors, Noders, et Maschialeks, avant ils Mess Ils quals Mess Aviond inclet dessan els far Executiun in Eliger ils Oficys Supra Scrits Suainter Trastüt Et quels Mess dessan Eliger Jurisdiction Civilla, homens da Temma da Dieu, cun condiciun da nun pudair Eliger Suvrins in ogni Comün, neir plü Juvens co da Onns 20, sco eir chia ils medems Mess nun spossan Eleger ad els Svess, Et quels Mess chi contrafessan croudan in falla △ 10. pr^r Mess Et nullita del Oficj Et havidond scüsa suot Terzall des gnir tschernü glioud da bun Judizi Suot Suvrinada = Mo Jüraders sur Onn den pudair zer. Saia chi fuossan in deto paranta cun il Güdisch u cun la part. — In medema forma des eir ESSER scüsa cun Pystands, Avuads, e Pardüttas mo cun il Prosses da la contra part spo mussar, sco Eir in ultimo gnir via da la part svessa.

Fuorma da Avisar Pardüttas.

Des Primo Plonschaduors, Lura Respondaduors, et il Dret avisar, lura ais la pardütta Obliada da prodür seis Amussamaint tenor sia memorianda, acio qualmente las parts non fuossan contentas chia el possa complir cun il Saramaint, Et quel chi vain via da Amussamaints dess manifestar in üna Vouta, tant üna part co Lautra, Et ün Amussamaint Autentico, des essar da Onns 18. et sura.

Ais reserva In Partizüns In las qualas Prosessem da ambas Parts, schabain non sun ad ingual et chi sun stats in la Partizun, dessan Pudair Pardüttar tanter Conhertavels, — Et seha ün declares seis Amussamaint aunt co gnir avant Dret, ün tal nun des pudair Pardütar, mo gniond interpella da las Parts des avair Scüsa. Et quel chi interpales ün amussamaint aunt co gnir Avant Dret, in forma tala des quel dal M^u gnir Chiastia pr Δ 5.

Ais Eir ordina chia in Tuot afars chi incuntran, saia in Eliger ils Officys, saia in Jüdichiar, dar vuschs, odr Eir in Actiuns da Comüns Schi dess saimper la part gronda valair, Et la Part Pitschna havair Pazienzia.

Cun declaranza chia gniond eir qualchia dischparair cun far sentenzchias, saia suot Drattüra, Terzal odr Dret da Comün, schi des Ogni ün pudair declarar seis Parair gnu in sentenzchia, Et gniond appellada la sentenzia dvantada suot qualunque Güdisch, et la sentenzia fuos stata cunter Ledscha, schi des paiar ils Cuosts quels ils quals haun gnu il parair cunter quella.

Item tuottas Pardüttas Banidas in nossa Drattüra den Obedir da lün Comün in lauter, Et siond Fullasters dess gnir admis Misoria per cuntschenscha dal Magistrat odr Drett.

Item Pardütas et Güdischs Siond in Sgüranza nun dessan pudair Güdichiar ne pardütar, nun siond tut Sgüranza per fraud, seo eir tuottas pardüttas banidas dessan obedir suot poëna da tuot Dons et cuosts.

La Paia dels Amussamaints des Esser Crtzr. 6 per ün siond aint in il löe — Ma our del löe pr cunschenscha dal Dret. — Seo eir femnas in compagnia da Maschels dessan pudair pardüttar, siond da medema materia Et Avis, Ourdvart brich.

Ais eir ordina chia tuottas Pardüttas mettan lur Amussamaint in Scrit.

Item Sachiatond ün chi schlasches corumper cun duns u preschaints in far sentenzia des essar Priva del Ofycj Et in ultra falla △ 10.

Listessa falla des gnir tut eir a quel chi corumpa il Jüdisch, Eir Listessa poëna ün Jüdisch chi cusailgia las parts, sco eir ingün nun des declarar sentenzia aunt co quella dal Güdisch pro forma vegnia declarada — Sco Eir tuottas sentenzias den gnir mis in scrit aunt co las declarar — Et quels chi proferissan pleds mal adeistars Et contraschessan a quellas den gnir Chiastiads in contschenscha dal Dret tenor la qualita del fal ciee △ 10.

Puong 3.

Rouda del Mastrall.

Ais ordina chia la Mastralria dess Saimper ir in Rouda, 3. Onns p^r Terzall, Et quel Cumün chi ha las duoss Parts cumainza.

Puong 4.

Item ais ordina chia il Mastrall des havair, ün Protocoll grond et in quel mettar in scrit tuottas Actiuns dimportanza, Et lura renunziar dad ün M^{ll} a lauter, sco chi vain eir renonzia il Trastüt da la Drattr^a suot Paina △ 10. tant al Mastrall chi vain gio d Officy, co a quel chj vain in Officj.

Sco eir tuots Comüns dessan avair lur Protocoll et scriver aint tuottas actiuns et sentenzias da Drett ut supra Et quai des Essar in iminchia Comün ün Nuder dat il saramaint del M^{ll}. Et quel des scriver aint.

Proponer et Pystandar Avant Drett et Terzall, sdes pudair sainza mettar in scrit, mo Amussamaints Et Serrar a Dret, schlascha Liberta al Drett.

Puong 5.

Mastrall Et Drett Bani des, Obedir.

Il Mastrall Et il Drett chi ais bani des Obedir, sine ingü-Exeption, il Simil sinclegia eir Pystants Et Avuads suot pöena da tuot dons et cuosts causa lur interdanza sco Eir 3 △ falla, nun aviond pero causa Legitima Istessamaing Eir las parts.

Gratiod Chia il Dret havess da ir a la chiasa Per Dischobedienza, haun els paia Crtzr. 9 pr ün, et na plü per la prüma vouta, et aviond da ir la segonda vouta deni pudair ardublar la paia et continuond la disobedientia pon els lura tramettar per il M^{II} Et Comüns Et que a don e cuosts del Disobediant.

Puong 6.

Drett Bani Sur not, Et non tut gio La Banida.

Scha i fuos ün chi fes Banir il Drett sur not et chia las parts gnißan adacorts taunter els et non clamessan gio La banida da las uras sco seque nempe il temps da la stad da St Göerg-infina St Michel' aunt las 5, Et da St Michel finia St Göerg aunt las 8. schi den quels chi han fatt Banir il Drett paiar Crtzr. 4 per Gürader Nuder et Eir Maschialck.

Puong 7.

Ais Ordina dals Comüns chia cura tuotta la Dratr ha da gnir insembel, saia in che Comün chi veggian chia cura il Mastrall o vero Güraduors sun banids schi sun els culponts a mez di da essar in il lö dala Diferéntia Et gniond a quela ura schi den els avair R. 1 paia per ün al dj, mo gniond davo mez di, den els avair solum meza paia mo il M^{II} ha R. 2. al dj, mo quels dal lö della differenzia nun den avair plü co meza Paia, quel dj chi veggian insembel.

Et quels chi intarden, saia il Drett, Avuads, Pystands, dessan paiar ils cuosts da quels chi stan a spettar saia dal Drett o vero da las parts.

Item iminchia Terzall da nossa Drattüra ha Authoritad da lubir tuot la Drattüra sainza il Mastrall, ma laschond Lautorita al M^{II} da dar il di da gnir insembel, Et quel Terzall chi lubis des avair Crtzr. 12. p. Jürader, uschea eir per lubir ils Comüns.

Item gniond tuot la Drattüra insembel e fond Sentenzia Et chi vain clama sura per Chiarta d' Sentenzchia nun des la Drattr^a pudair tour plü co R. 5. et matond il M^{II} il sage del avair ün filip pr vouta, saia in quells afars od^{es} in Auters Et na plü. Et il quint des gnir fat in presenzia da las parts.

Item cura tuotta la Drattüra vain insembel, dessan els gnir il glündaschdj odr Mardj a la plü lunga et na plü tard via per L'eimna — Seo eir nun des gnir lubj la Drattr^a ne palazun, men-

tre non saia la differenzia per l'importanza da R. 100. et da lander in sü.

Item gniond il Terzall insembel nun des gnir admis oter co ün Pystand per part odr Avua insina il Dret sa stenda, ils quals den avair paia sco ün Jürader.

Item cura il Maschialck sto ir our Drattrā tras cumond dal Dret, schi al deni dar tant spendi cun el chel possa paiar sia spaisa, Et sia paia des esser pr̄ conschenscha del Drett.

Avuads Sur Onn nun dessan gnir dats ad Jngün reserva a quels, il Drett cognuoscha essar da Bsöeng sco eir il Salarj da quels Avuads, den essar tenor la qualita da las Fadias chi haun gnü in concideratiun Del Drett.

Item in tuottas causas nun des gnir tut Plü Paias co quai chia ils puongs del Trastüt fa mentiun, Et quel chi piglies plü u cuntrafess dess essar falla Δ 3. detta falla toca al Mastrall.

Tuottas Littas Principiadas nun Agitond la part plonschadra odr non manond a finitiva La differenzia in Termine Onns. 2. schi des quel avair pers seis Drets neir la Part respondadra obliada da prosequir.

Puong 8.

Paia da Jüraduors Nuders Et Maschialcks In Tuotta La Drattiura.

Jüraduors in tuotta la Drattüra, dessan avair pr̄ ogni Banida nun gniond clamada gio da St Göerg fin St Michel aunt las 5. et da St Michel fin St Göerg aunt Las. 8. Crtzr. 4. pr̄ Jürader Nuder et Maschialck et agitond per üna medema lita plü dits deni avair Listess Crtzr. 4 gniond a merit da sentenzia den els avair Crtzr. 9, pr̄ ün ultra las paias supra nominadas, Et il quint far in la presenzia da las parts — nun fond nun des neir valair ne ingün oblia inguota da dar.

Paia da Jüraduors In Susch & Lavin.

Ils Jüraduors da Susch et Lavin han siond aint in löe in tuots fats tanta Paia co ils da Cernez e na plü, ma'giond da ün löe in lauter sco da Susch a Lavin odr da Lavin da Susch, schi haun els Crtzr 20, per ün, Et il Mth paia dobla, In medema forma dess eir avair il Terzal da Ardez e Guarda et chi surpassa a tour

plü Paias co supra scrit, saia M^{II} Juraduors Pystands crouda in falla △ 2. pr ün.

Medemamaing eir paias del Mascalc ad ir da Cernez in Brail et da Cernez a Susch, hauni Crtzr. 10. per ogni youta Et in ils Auters Comüns, da lun a lauter Crtzr. 6. ma ad ir Our Drattüra in conschenscha del Dret.

Puong 9.

Cuosts da Drett co dessan gnir Paiads.

Ais ordina chia tuots Cuosts da Drett den gnir paiads als Huster in term da 3. mais, Et quel chi Dretta po paiar cun Roba mangiativa seo la vain luada da la Dratträ.

Cuosts da tuotta La Dra^{tra} co den gnir Paiats.

Cura tuotta la Drat^{ra} vain insembel a tegner Drett pon lura las parts paiar ils Cuosts al huster, las duos parts cun Roba, et la 3za. cun Daners termine. 3. mais, et que tant da Criminall co da Civill, vain inclet cun Roba statutaria.

Puong 10.

Avuads our da la Drattüra.

Scha ün svoul Avuadar Our da la Drattüra et chia el haves qualchia Diferenzia, schi quel chi piglia il Avua ais Culpant da ir et il manar sves a seis cuost Et non il manond schi ais el Oblig da tour ün auter Et ir inavant cun la differenzia per scivir cuosts cun conductiun talla chia qualmentre quatras gies Cuosts per interdanza schi chi paian ils cuosts quels chi mainan Pystands fullasters.

Puong 11.

Drett da Comün.

Üna Sentenzia fatta suot Drett da Comün nun Des gnir Appelada ne revocada, Arsolvond schi gniss Jüdichia conter Ledscha, schi spoi tour appellazun suot ils Comüns.

Tuottas Ledschas et Trastüts chi vegnian fats in ogni Comün, den gnir fats in tal möed chi non vegnan fats a preiüdizi da quels da la Drattüra.

Da Chie Sorts diferentias Chi audan, suot Drett da Comün.

Tuottas diferenzias et fats da Baselgias audan Suot il Drett da Comün, et siond chj sveza a nascher saimper schiandel pr' ils lous in Baselgia schi pr' Scivir quel sha stima pr' böen da far chia la Baselgia dess esser generala tenor la Credenscha dispona cun tala Condictiun chia las persunas chi vegnen avant in Baselgia dessan pudair tour ils Lous inua chi ils plascha et ils auters Successive sine il minim impedimaint suot poëna da Δ 3. per Parsuna a chi contrafa Et nun fond Covits daian esser suot Mastrall.

Robas da Baselgias, nun dessan Pudair gnir tuttas Oura.

Ais ordina dals Comüns, chia ingün da nossa Drattüra u da otras chi esser pudes, nun Des Avair Drets da pudair tour Oura ingünas robas chi pertocan a las Baselgias saia da che sort chia essar Pudes da Cumün odr oter. Et ingün Drett des pudair Sentenziar chia dittas Robas possan gnir tutas Oura Suot paina Δ 20, a chi contrafa, et nullita.

Item tuottas diferenzias chi creschan aint in ün Comün, per Bavuns et pendradüras, Aguas aguals, lets d' agual, Müers, Saifs, Ruvinas, et Boudas da crapa, Stanschens, scuvar tanter las Chiasas, diferenzias pr' arar, intradgias da Chiasas chi giessan Oura sun il comünavel quai Tuott des gnir agita suot il magistrat da Comün.

Suot Drett da Comün u da Cuvids spo Agitar et scouder et paiar fin la somma da R. 10. et da lander in gio cun decleranza, chia pr' Surseritas causas ocuris diferentias da plü importanza des tuot gnir Agita suot il medem foro — reserva Sommas da fits, schabain fuos da main dals R. 10. odr Oters packs, des quai gnir Agita suot il Drett da Civil.

Puong 12.

Imincha Comün da nossa Drattüra ais oblia da havair Ustarias Sufficiaintas da tuot Temp suot paina Δ 12.

Puong 13.

Las Obligatiuns dals Usters, sun quistas.

Usters sun obliads da tegner iustarias sufficiaintas per terrers et fulasters per il paiamaint bluot: a Fulasters per il daner, Et a Vschins da la Drattüra per bella buna Roba statuttaria tenor luamaint pero Bluot, Exeptuad a Bachiettas da tuotas sorts a quelas usters sun Obliats da dar tenor il Avant puong fa clera mentiun.

Medems Usters dessan dar il vin et Pasts, tenor dals Comüns gniara Taxa — Et ustaria den pudair far tuot vschins da la Drattüra, nel cumün inua els sun vschins paiond la Taxa tenor chia ogni comün taxara Et sa suatamatond a las Ledschas da la Drattüra.

Scò eir usters sun obliads da logiar ils Pouvers almusners, nun siond in temp da malatias rantaivlas.

Ils medems usters nun dessan dar ad ufants da baiver ne oter, a quels chi sun suot Dominj da Bab et mamma suot L'aetad da Onns 15 suot paina da perdita.

In medema falla sun eir vschins chi dan ad ufants suot medema aetad da Onns 15.

Item ais scumanda tuottas Betulas, acceptuad avertas Butias in las qualas la roba des gnir luada dals Covids, cio roba mangiativa Vinars et oter et quels den eir paiar taxa, que chi vain Taxa.

Item ais ordina et decreta chia usters et Vschins dessan viver et restar, tenor il puong del Trastüt clomma, Et in cas da mancantia den essar in falla Δ 10. usters et vschins chi contrafan a dit Artiquels.

Cun Expressa declaranza chia ils Usters saian obliads Ogni on da far lur quint, et far dar paiamaint al paur et nun fond et matond a fit des il paur u vschin saimpr pudair paiar cun Roba statutaria, et il fit annulla.

Eir quels chi giessan pr las chiasas vandond vinars dont Eir Oura den essar in falla Δ 10.

Item eir tuots quints velgs, cio dumandanzas e pretaisas chi nun sun a fit dessan termine Ons. 6. gnir legitimadas Et nun gniond in dit term, nun des ingün essar oblia inguota.

Vain eir scumanda tuot cromers fullasters, e marschantels chi gnissan cun otras robas, da nun ir p. las chiasas, mo dessan avair

lur raba vnala in avertas plazas et ustarias suot falla Δ 5. et nun fond Covids croudan in medema falla al Mastrall.

Item la Domengia nun dess ne Cromers ne Marschantels ir da ün Cumün in lauter,

Mo sun Obligs eir da logiar in Lustaria suot falla Δ 5, al Mastrall, tant lün u lauter chi contrafa. Vain inclet schals Cuvids nun fan.

Puong 14.

Robas cura dessan gnir Luadas.

Tuottas Robas dessan gnir Luadas a St Michel, da ils Comüns, Et la merceda dels homens da Cumün dess Esser R. 1. pr. ün, Et iminchia Comün des pajar pr' ils seis Et chia il M^{II} paia eir Sves sine don da la Drattüra ne dabit, suot paina al M^{II} Δ 10. Et al uster perdita, scha el da, quella falla crouda al M^{II} successive.

Roba Statuttaria da che Sort chi Saia.

Mualgia Sainza menda. Buna graneza da ogni sort, sal alb, fier lia et schlia, Pon da Chiasa, chiaschöl Paing. Ciger, Vachias da 6. Lats et da lander ingio Boufs Sanats, Muois, Sterls, Muoias, Trimas, Vdels. Bescha Chiavras, Fain, Strom, Chirom chüntscha et Crü suonscha Arbailga fava Tretschas bunas Roudas linzöll, saif cula et Crü. — Las qualas Robas nur den gnir dattas ne vandüdas, Oter co pr' il luamaint, tenor ogni Onn gniara fat. cio inter Vschins da la Drattüra. Scio eir chia ingun des pudair Vendar da la supra Roba ad ingün fullaster infina chia el puplicamaing nun la ha Exhibida tras ün Covi in Baselgia a Vschins da la Dratträ. Et que a Vschins per il luamaint, cio a quels chi han bsong per lur Chiasa, suot falla Δ 5, Et lura nun aviond Vschins da Bsöeng la pon els vendar a Fullasters.

Item fain Strom sco eir otra Roba nun des suot ingün pretext, gnir vandüda a böet, mo a la paisa, sco eir chia Vschins dal Cumün saian anzians als usters in cumprar pavel, mo pr' bsöng da lur Mualgia, suot paina tant a chi cumpra co a chi venda Δ 5.

Item Sachiatond in temp da Chialastria da pavell saia fain odr Strom et chia ün Vschins han Bsöeng pr' Lur mualgia, Et chia un Oter haves pavel in avantaig per sia Mualgia, plü co il bsöeng, Et nun il vules güdar in seis bsöeng — Schi des lura il Drett il

Obliar da dar per ils Dåners Bluots, tenor deta Roba sara Luada.

Puong 15.

Sommas da Fits, Et davart Quellas.

Ingünas Somas da fits in nossa Drattüra nun dessan trar plü fit anual co Crtzr. 3, per Rensch, paiond pero anualmaing il fit cun daners, Et nun paiond Anualmaing dess essar fit inter cieo Crtzr. 4 per Rensch tenor d'Velg.

Item ais Ordina circa far Aint ils fits da Somas odr Capitals da fit, Chia nun gniond fat Aint il fits Avant ons, 12, schi nun den trar plu fit co R. 2. per Cento cieo anuall, seo eir avant Onns 5 nun des ingün far aint ils fits da Somas.

Roba a la Rata, co quella dess gnir Datta.

Ais ordina chia infina Chia ün ha Raba da Paiar seis debits nun des dar sia Raba a la ratta mo la dond schi des quella raba gnir partida oura tanter ils Crediturs saia lura chi manques odr chi vanzes schi den ils Credituors tour per böñ. Mo scha ün vules spetar sün otra roba chi pudes scrudar schi pol far, Pero sine intares da quella ura in via chia la roba ais datta a la ratta, odr chia el pro forma vain Avisa.

Ais eir ordina chia tuots Capitals da fits formals dessan esser dal propi man del Debitader suatascrit, Et nun saviond scriver dess Essar suata scrit da ün hom da feda nomine seis et in presentia sia, Et dvantond in Otra forma dess essar sine fit. — Seo eir la qualita da las sommas oder il quantum dessan essar scrittas per zifra et Scrittüra, Eir tuot Capitals dessan gnir paiads cun daners tenor procloma da las 3. lias.

Item tuots capitals da fits dessan gnir scrit aint ils fits seo Avaunt ais fat mentiun termine Onns 12 — seo eir da hoz dato inavant dessan tuots instrumaints da fits gnir scrit, dal Nuder in Civill da quel Cumün nel qual vain fat la soma et caso chi non sequis tenor ordina des il credader essar Annulla del fit. — La merceda del Nuder dess essar Crtzr. 12, per Ogni instrumaint, et que ais il Credader Oblia da Paiar.

Item cur la Raba vain datta a la ratta ais ordina da trattar cun fullasters da nossa Dratträ tenor chia els tratan no, seo eir

cun Somas da fits odr Paicks in quellas tenor fan cun no, Eir il simil scrudont hiertas, tuot tenor chi salvan cun no.

Raba chi Predschada vain dal Drett, co quella des gnir Pretschada et il Term.

Scha il Drett vain da qualchün mana a la Chiasa a pretschar Raba, schi haviond il Credader letta, schi des quella gnir missa in lö del Daner, Et 3. dits dopo chia quella ais missa des quella raba rastar in man del Debitader non minuida, Et in quels 3. dits ha il Debitader letta da la spendrar con il daner bluot il credader des Spetar quels 3. dits a seis aian Cuost — nun dont lura ils daners, des lura il debitader paiar dons et Cuosts eir da quels 3 dits, et scha il credader non leiva la Roba, po ün auter chi vain davo spaiar da Medema Roba.

Haviond il credader da ir a la chiasa as paiar chia el haia letta da la raba del Debitader, cun condicioun pero schi ais da pouvra glioud, schi chi nun possa gnir tut oura il let complet vestimainta et victualia pr 3, mais neir las Armas per ün suda, neir il sem süls ers et aviond da ir a Scouder, des gnir dal Dret dal löe mis in löe del Daner, nun des neir pudair gnir tuot la Drattüra per scoudar, saia la somma da quanta qualita chia la po esser, mo da clamar il M^{II} slascha liberta a las parts, sco eir il Terzal mentre las parts voglian clamar.

Früas da Bains co dessan gnir tuttas Oura.

Ün chi Piglia Oura früas da Bains da ün Auter cun Dret saia fain u strom u graun, schi po il Debitader quellas früas Spendrar cun il daner bluot.

Il fain aunt chel vegnia Sgia, Et il graun Aunt chel vegnia schung, cun tal condicioun chia el paia il fit tenor Trastüt del Daner dopo chella ais tuta oura cun Drett; nun Spendrond po il Credader far stimar il fain dopo chel ais mis sül Chiar p. cuntschenscha dal Drett, Mo las früas da Graun des il Maschialek far aint in sia Chiasa, et dopo pretschar graun et strom.

Il Supra Puong ais Remodera, cioe chia sun las früas sposa Sgürar, mo gnir tuttas Oura zuond brichia — infina la früa nun Ais in Chiasa Et il pretsch des Essar tenor il luamaint da la Drattüra.

Ais eir ordina et serra gio, chia Gniond ün a la Chiasa da ün auter a scouder Et chia el il fes tour oura il fain schi pôl quai far siond ant St Andrea, mo siond pasa St Andrea schi pol eir tour Oura pero cun la ratta da la (S H.) Mualgia chia dit fain po invernar per cunschenscha del Drett, aviond però saimpr letta da la (S H) mualgia.

Item : SH) Mualgia cio Vachias Our d'Alp, pon eir gnir schössas Oura, Mo brichia gnir tuttas our del Alp, fin non vegnen tuottas tutas D'alp.

Davart ün chi ais Mort co Scouder.

Ingün nun des Pretendar qualchiausa da ün chi ais mort u poia chel nun metta Sü cun pardüttas suficiaintas tenor il puong del Trastüt fa menziun.

Item ün chi moura Et Laschond Debit, Et chia ils hertavels faun avisar al Credader chel vegnia as Paiar avant chels parten L'ierta, schi ais il credader culpant das paiar, our da la raba del defunct Et nun gniond as paiar, schi pon ils Hertavels partir L'ierta, Et quel chi ha da scouder ais oblia da scouder da quel hertavel chi tocca da paiar quel debit, cio da quella hierta la Arta.

Item ün chi ha dad avair da ün chi ais mort, quel in Term da Onns 2. chel saia nel paiais od^r our dell paiais des far sia dumonda, suot falla perdita dals fits.

Morts Nun dessan Gnir chiastiats suot ingüna Bachietta.

Chi fes Dabit In il Eister, co quell des gnir Paia

Scha inqualchün da nossa Drattüra saia da che sort condictiuns da personas essar pudes, et chi sinbates chel sfes il sieu malnüzamaing in il Eister, schi quel il qual des a quella parsuna raba u Daners od^r fes süärtad, un tal des scouder in quel lö inua el ha dat u imprasta, Vain reserva scha et il aves in malatias od^r in qualche disfortünas schi el scouder inua el chiata roba da quella Persuna statta datta in quel bsöeng.

Medemamaing Eir tuots Maridats Fullasters Chi vessan Dunans da nossa Dratt^{ra} et giond els in il Eister Et sfond malnüzamaing, schi in tal Cas nun des la roba da la Duona patir inguota mo den scouder inua Els han dat.

Somas co gnir Paiadas, chi nun voul fitar quellas.

Ais ordina chia scha ün haves Dabit u somas a fit et nun vules laschar plü a fit, schi po el avisar a seis credituors tras un Maschialck et gio Dret tour il qual Maschialck des purtar in scrit dals Credituors odr da üna parsuna nöutrala da havair clama gio dfit chi vegnen as paiar tenor lur instrumaints, mo non sequind que mentre chia il Maschialck possa Atestar per il saramaint da avair fat il avis dess el gnir Cret lura scha il credader nun vain as paiar schi nun ais il Debitader culpant da fitar plü pasond la crouda del Instrumaint mo fina chia la crouda, cuora seis fit.

Item vuliond il Credader essar Paia Sainza clamar gio d'fit, schi des el reciproce perdar il fit della crouda ántecedenta, et il credader scha el nun svoul paiar siond cruda il Instrumaint et el avisa stat ut supra schi chia el spetta da lander invia sainza fit. — Et ingün Dret nun ais culpont, da Lander invia da far paiar fit, mo sgüranza des restar. Et haviond il credader da ir sün fuond as paiar Et scha il fuond fuos cuverna cun naif schi dessi trar il fit insina la scuverta del fuond, cun decleranza siond Capitals da nun pudair clamar gio d'fit, Et gniond pro forma desdit il fit, ais el oblia das paiar pero chel possa per Concienzia rumandar Svess, schlascha pero saimp. Spazi da pudair Schlubiar quai chia il Credader ha dischponü suainter seis paick, aisi Roba movanta dits 8. Et giazente termine onn ün dopo essar cumanda, deta roba nun des essar plü autra survissa.

Lün Dabit dess Pudair Incontrar a Lauter.

Scodün Debit lequid, u Salt quint des Pudair incuntrar lauter, cun ün credit lequid, siond pero lüna pretaisa da tina medema natüra sco lautra Eir ils Credits u dabits, tanter quellas persunas, autramaing brichia, et quai lura saia chia il debitader haia sves fat il credit u vero aquista da auters terrers mo non siond il debit odr credit lequids, schi dess tanter filgs dal Cumün u Drattüra dvantar la leiquidaziun inua il Debitader füma,

Puong 16.

Ais ordina chia il Comprader da ün Bain nun Paiond in il temp pactui, schi chia il vendader spossa paiar in dit bain in letta et pretsch tenor dat cun seis fit sü sura.

Sgüranza da Fuond u Bains co quella des gnir tutta Oura.

Cura ün voul tour Oura üna Sgüranza, da fuond des el quai far con duos u traïs Jüraduors da quel Loë ils plü Comüns, ils quals dessan quel fuond pretschar in tal möd chia quel chi pilgia oura possa surgnir ils Daners per quell, et scha quel chi piglia oura haves Obligatiun da tour Oura pr il dobell schi pol quella iüdair, Et il reist dar taunta Roba Et que des gnir fat salvar suot falla R. 6. non siond pero packs.

Il Credader chi ha la Chiasa del debitader in pain des que restar sco eir fuond in ultra ais ordina chia scha üna part u lotra vules il Terzal inter a pretschar schi al pol far gnir a pretschar et survaira mo plü Brichia.

Item tuottas Sgüranzas, dattas sün fuond u Chiasas den avair lur Efet, et quellas pon ir oura avaunt auters Credituors, Et quel chi non ha Sgüranza, dess avair pazienzia da que chi reista, Sco eir quel chi ha sgura il prüm, va il prüm, et ün chi Sgüra in duos lous, ais falla $\Delta 10$. Siond perditta dess gnir tut da tots il credits ad ingual.

1804. Adgiunt: Tottas sgüranzas gnir protocoladas, in mancanza sun nulla.

Fuond tut Oura cun Fuorma da Drett.

Scha a qualchün gnis tut Oura fuond cun forma da Drett, schi po quel a chi Vain tut oura Spendrar quel sco eir un Prossem in Onns. 2. Et quel chi spendra ais oblia da paiar fit da Somma, et ils Cuosts, Et lauter fit da fuond.

Comünavel chi vain Tut oura cun Fuorma da Drett
ha Ons. 4. Temp da Schlubgiaschun.

Ais urdina dals Cumüns unidamaing, chia scha qualchün haves da scouder oura da ün Comün od'r Drattüra, Et chia el piglies Oura saia fuond, Comünavel, Alps u Paschüra Et da quellas sorts, schi des quel Comün avair drets dobel da Schlubgiaschun, ciee Onns quatter, Et in quel temp pon els schlubiar il Lur Sine contradiction ingüna.

Fuond da iün chi Tira davent Po gnir Ferma.

Scha i fuos üna Parsunna chi haves fuond in nossa Dratträ Et tres davent utro, our da quella odr chia el fuos marida in il Eister, schi pon prossems da saung, da quella parsuna infina la nun ha ufants ustар Et fermar chia quel fuond nun yegnia vandü ne camiga ne trat davent infina chia per sgür Sa sa chel haia uffants — mo il übernüz dal fuond po el güdair et trar aint a seis beneplacit. — Et chi cuntrafes a dit puong, saia cun cumprar u vendar u baratar crouda in falla $\Delta 100$ las duos parts al cumün, Et la Terza al Mastrall Et ils hertavels ir a posses da dit fuond sine ingüna contradictiun.

Plü inavant ais ordina Scha i fuos qualchün, chi smarides our da las Lias, et vules trar davent sia hierta Our da nossa Drattüra in qual cumün chi saia schi ais el Oblia da laschar il Abzug-Geld a la Baselgia da quel Cumün chel tira davent R. 10 p Cento, et ultra que da manar per scrit del Magistrat Ant chia Lierta vegna trata davent, da far eir cun no il Sumglont, Et Sequind chi fuos fat mutaziun da Religiun, da rastar in la cognoschenscha del Magistrat da quel Comün.

Item ais ordina chia Crudond hiertas in nossa Drattüra da fulasters, schi da procedar cun els, seo els Procedan cun no.

— Ün chi Posidescha fuond Onns. 5. sainza ier, ne stausch il po eir dopo güdair sine inpositiun.

Scha ün posidescha ün Proevi, fuond odr ün bain Onns 5. per liber et nun inpeyna agian, schi pol quel eir da Lander invia güdair liber sainza inquirir da ingün Drett Et sainza impedimaint da ingün Comün odr Parsuna, reservond ün Cumün incunter lauter lur Drets ingua nun dess Esser ingün temp profini reserva in terms Vegls quels dessan avair Efet, Et ils nouvs tschessar.

Puong 17.

Chomis da Fuond, Et Chiasas.

Tuots Chomis da Fuond odr Chiasas sun usche Libers chia ils Prossems pon il Ottavel di vain inclet chia ne la Domenga ne il dj del contrat nun vain quinta in quels 8 dits dopo chia la vendita odr il contract ais fat pol quel bain Spendrar restituint quel

medem fuond chi ais dat in Cambio, odr oter usche bun co quel, in cunschenscha dal Dret, mo scha ün nun vules artschaiver il fuond del prossem in Cambio da seis fuond schi po el trar larg quel cambi, Et il Chomi essar larg.

Item chia dits Chomis nun possa essar ingün regress da schlubgiaschun pasond dits 3. dopo la missa, sco eir pasond dits 3. nun des essar ingüna survisa in Chomis — Et scha i des essar Chomi schi stai essar plü da la mita della soma, nun brichia schi aisi solum sco üna vendita.

Schlubgiaschun da Fuond.

Üna vendita da ün Bain u saia eir da Plüs, odr fits, livels quel svess saia in terra odr our terra po avair arbiter quel fuond da Spendrar in duos ons Ons term, paiond il chiartadj al Nuder insembel cun la somma capitale et cuosts fats — Sco eir scha il Comprader fabrichies qualchiausa danöv in dits bains des el paiar tenor dal Dret gniara iudicia, Et quel chi schlubaia des saimpr essar ün il plü prossem quel il qual pudess Artar dita Raba da quella vart.

Schlubgiaschun da Fuond Po dvantar Iminchia onn.

Il Vendader odr il Prossem Po iminchia Onn, sün quel di chia la Vendita ais fatta in quels duos Onns spendrar, avant il dj da la vendita pol far mo il cumprader po el güdair la früa da quel Onn.

Ais eir Ordina chia un chi cumpra fuond cun Daners u vero Scrittüras da fits schi sur chia da 2. Onns chia Prossems vöglan spendrar Schi sun els culponts da paiar il fit da somma Et il cumprader fit da fuond.

Puong 18.

Fuond dat a Fitt.

Ün Prossem Po Retrar ad el tuottas Fitaschuns sco la vendita da fuond, dont pero üna Süarta per il fit et eir scha el nun sa saves covgnir cun il vair Patrun per il fit, schi des il fit gnir mis per il Saramaint da Jüraduors reserva scha ün hayes gnü plü ons quel fuond lura po el güdair quella fitaschun quels Onns.

Item ingün nun des tour sü üna fitaschun per la dar ad ün auter a fit schabain chel fuos Prossem p. trar Regress da ün auter, mo scha el nun pilgia p. el, schi chel lascha a quel chi eira dat il prüm.

Ingün nun des neir far chiomis da fuond dat a fit per straviar Prossems, oter co schel pilgia p. sai svess.

Fuond dat a fit des restar tenor il Acord fat taunter pér, reserva scha il patrun voul tour inavo, schi avisond el aunt nossa Duona S. Vechio schi ais el Patrun ogni Onn da pudair tour per el seis fuond, Et tenor chia il fitadin la retschavü — ais el oblia eir dal restituir, Scò eir Biar tenor la früa po purtar.

Früas da Bains chia ün ha a fit nun den gnir tutas oura sainza Libertad dal vair Patrun.

Puong 19.

Partizuns Et Davart quellas.

Ünna Partizun chi vain fatta inter conhertavels quela dess dürar di et Onn non müdada saia chi saian stats adüna odr brich infra els fatta odr tras Arbitraduors Partida et missa, mo pasond lura il dj et onn schi lura des quella rastar rat et ferm sine outras pretesas sco chia quella ais statta partida.

Scò eir tuottas Partizuns dessan gnir missas in Scrit dal Nuder odr üna parsuna nöutrala suot falla △ 5 — Des eir gnir mis in Scrit ils Coligents odr Genologia inuonder dita Roba deriva.

In tuottas Partizuns Paternas, u Maternas, odr Fraternas dessan ils Maschiels et hierta da Maschiel saimpr essar Patruns da las Chiasas, in meter quellas po il Maschiel u sia hierta tour duos confidents, Et Las femnas ün, chi ad els plascha Et quels den stimar quellas sco eir il fuond u Afets, et quai chi vain da quels 3 homens comanda u stima des restar inrevocabile saia chi Aian Scüsa u brichia.

Hiertas nun dessan gnir Straviadas ne fattas ingünas laschadas suot ingün pretext chia Manzunar spudes, pero inter Marj e Mugleir nun haviond ufants, dessan pudair far sü il üss e früt da lur facultad fina quella parsuna reista in stadi vidual, Et eir singlegia mentre reistan ufants davo als Genituors et chia els morissan des pudair restar il üss et früt a quella parsuna chi reista in vitta

Siond fat sü, pudiond pero ils hertavels meter in Eventarj Et dopo pasa quel stadj Vidual des turnar al hertavels resalv il Vanzamaint.

Il Medem vain eir declera chia quai chi vain dat in daners o vero Clinöz da pudair restar mentre la femna Surviva al Maschiel, autramaing non aviond ufants des turnar al Donatur.

Sco eir a la Baselgia nun des pudair gnir fat sü ne lascha plü co La Somma da R. 300 Raba artada mo raba vanzada R. 600. Et que nun des gnir fat da ingün plü suot ingün pretext, Et fond schi des qua essar Annulla.

Item scrudond Hiertas in nossa Drattüra in qual Cumün chi saia et chi non ais Hertavels Basvrins saia terrers u fullasters, u plü prossem da saung et quai stouva gnir pruva autenticamaing, aliter des crudar L'hierta a la Baselga dal Cumün inua quella hierta scrouda.

Item in Partizuns da Bab et da Mamma da lur Raba Et facultat, dessan ils filgs havair la Vestimainta da Maschiel, Et las femnas la Vestimainta da Femna il Maschiel des havair Eir las Armas, sco eir ün ane per ün Letta Et siond Plüs partir a frars, sco eir oters Clinöets vice verso, Et scrudond otras hiertas partir a Frars.

Item in chiasas nöeblas dessan Genituors pudair far ün Mansfortel conviniaint a lur filgs tenor lur stadi et facultat tenor stila in las Lias et que nun des da ingün Dret gnir ruot. in medem möd vain eir inclet chia la linea Collaterala posa benefichiar a la lienea masulina tenor stiman a proposit — a lur descendants.

Fuond co quel des gnir mis et Remis.

Ais ordina chia il vendader Possa il bain vandü dopo la vendita infra di et Onn far mettar üna vouta früa et üna vouta sfrüat, ma scha mallusers non Savessan gnir ad acorts per il pretsch del bain vandü scha las parts admetan da dar ün hom p. part ün hom Sainza part, Cura il bain des gnir mis la früa des quai dvantar da Chialonda Juni in via dintant la früa ais sül bain —

Fruas da prada ais il prüm fain dals Ers in graun mo nun saviond las parts ne ils Malusers gnir adacorts cun ils agüdants seo supra sta, schi ils des il Drett dar ün Hom da bun Jüdici sün il plü comün, Et des gnir remis il pretio et passa sco eir tuots Erruors da passa et quints da che sort po essar termine Onn ün gnir deciss, Et nun decidond nun des essar plü ingün Suatapost.

Il vendader Po trar dal Cumprader Plü chia el Po da seis Bain.

Ün chi venda seis fuond, u Bain u Prävi quel po da quel bain trar tan ütel u guadeng dal cumprader co ad el ais possibel, pür chia la roba chi vain data saia et vegna missa da Malusers per lur saramaint.

Vendita da fuond des dvantar Avertamaing et libers avaunt glioud Comüna et brichia Secrettamaing sün qualche fraud u straviamaint da Prossems oder da quellas Sorts cun ingion, Et scha il Prossem Da dit fuond nun saves schabain la vendita fuos fatta Avertamaing, Et chia el cun il Saramaint po confirmar chia el nun haia savü ne udj da quai inguota schi pol infra spazi da dits 3 dopo il dj chel ha savü quel fuond spendrar, da che temp chel vain da quai per tschert.

Vendader Po aint il Terz di al Bain vandü Spendrar, Et esser il Prüm.

Scha il Vendader non vules od'r nun Pudes Spendrar schi lura il prossem inuonder quel bain ais gnü il po Spendrar, et scha inqualchiausa non fuos paia, schi po il spendrader quai paiar, suainter il Marchia fat dont el pero al Cumprader üna süartad del esser Ayant da tuot dons mo scha il Conprader ha dat roba movanta u Mual schi po il Spendrader dar mual tenor chia il cumprader veiva dat per cusailg dal Drett, dont quella raba in 3. dits dopo La Vendita fatta confirmond pero cun il Saramaint chel nun naia Savü plü bod da quella Vendita, schi in trais dits po el dar la Raba.

Ais eir ordina chia tuottas Chiasas chi fuossan in Comünanza, vüliond ün interesa vendor, des quel mettar sü il pretsch, Et ils auters interessats havair la Letta da tour od'r da dar.

Puong 20.

Ottavel, cura saia.

Ais ordina da tuottas Duos Drattüras Civilas da Punt auta infina Punt Martina. Et quai dess gnir salva hoz et qui davo — numnadamaing chia aint in quistas duos Drattas nun des ma essar Dret sarat mo tuot Onn Dret avert tant a terrers co fullasters resalva 8 dits avant, Et 8 dits davo las feistas grondas nempe Pasqua, e

Nadal, aint in quels dits dess esser Ottavell a terrers Et a fullasters, mo scumandadas, et formatiuns pon dvantar eir in quels dits chi ais Ottavel sun el minim don, Et lura da St Göerg fina mez Maj ais eir Ottavell per Arrar ils Ers — il medem eir il utuon intant chis ara dess esser Dret sara, sco eir las Feistas da Tschinquaisma dessan essar cunpraisas cun las Autras, sco Eir nun ais ün cul-pont da obedir a la banida cura ün paisa seis lat odr va a masüras odr a schealpchar.

Ais eir ordina chia L'eivna Sonchia cioe la Göevgia et Venderdi in ils quals dits vain predgia la Paschiun da noss Salvador Jesu nun des ingün lavurar aunt la preidgia saia finida suot falla Crtzr. 36 per parsuna a chi surpassa Cuvids den chiestiar.

Il simil eir auters dits chi vain Salva Preidgia nun des ingün Giuonscher Mnadüras ne lavurar, suot la falla ut supra.

Puong 21.

Protestaunzas Et Citaschuns Scumandadas.

Quala Parsuna Chi fuos da nossa Drattüra chi aves üna differenzia da che sort chi saia, nun des citar la part contraria a Coira ne neir tour Protestanzas ne contra la part ne contra il Dret mo ogni ün sdes redschar tenor il Trastüt, cioè cura üna Sentenzia ais ida Oura et chia el sagreiva schi des el tour Appellazun, Et scha il Dret non salva la fuorma schi chel compara avant ils Comüns Et quel chi surpassa da quist des gnir Chiastia Δ. 100. sco Eir paiar tuot dons et Cuosts, la falla ais la Terza part dal Mastral, Et il rimanent dals Comüns et il M^{II} la des scouder subit dals surpassadurs et quel cumün chi non vules Sgundar des gnir Chiastia dal Auters cumüns per medema falla, Et chi surpassa crouda in la falla da R. 300 Et priva dal Vschinadj.

Item chia avisond u Protestond saia vers il Dret, u vers las parts Saia lubj, mo brichia chia il Dret vegnia quatras impedj da far lur Ofizi; schi gnissan eir Scumandadas saia Suot che foro chi voul, nun dessan gnir Guardadas Oura inguotta.

Puong 22.

Sentenzia suot Terzal, nun des gnir Appellada.

Quai chia ün Terzal ha Jüdicia et Sentenzia nun des gnir Appella, mentre il Jüdizi nun saia cunter la ledscha, mo contra Ledscha spo appellar suot ils Comüns.

Puong 23.

Apellazuns Fullasteras.

Gniond Aint in nossa Drattüra Apelazuns Fullasteras odr Auters farts u Causas d'importanza Dessan quellas primo gniir presentadas ad ün Mastrall Et in quel Comün chia el Chiasa des la causa gniir agitada et finida.

Puong 24.

Fullasters, co dessan gniir salvads.

Fullasters in nossa Drattüra dessan gniir salvads in modo Et forma tenor els salvan a nus in tuot et pertuot et in qual Cumün chi Chiasan schlascha Libertad a quel Cumün da agravar u Taxar, cioè a glioud chi nun sun Vschins da la Drattüra, quai chi ils plascha — pero chia il Cumün inua chi chiasan saia saimp^r suata-post ocurind qualchia dischgrazchia odr Erur (dal qual Dieu preserva.) nun aviond süartats idoneas Et aptas.

Vschins da la Drat^{ra} pon star et Chiasar sainza Süartad ma eir sa suatametter a la Taxa, Neir ingüns Fulasters da la Drat^{ra} nun den havair factuors ne da vendar ne da comprar da ingüina sort Raba — suot poëna Δ. 2., medema falla eir a Vschins chi faun.

Ais ordina chia Vschins da la Drattüra Paian la Terza part main Taxa, co fullasters our da la Drattüra.

Puong 25.

Velgs chi nun spon güdar Plüi.

Scha qualchia Persunna fuos usche da velgdüna chia el nun sa savess retscher svess u administrar sia chiasa, schi po quel star pro ün da seis ufants et habitar pro quel per cunschenscha dal Dret.

Velgs a quels des gniir Salva il Lur.

Scha Bab u Mamma u Velgs laschessan Partir Lur Raba inter ils Hertavels, saia fuond odr próvi schi dess quel saimper star diminuit a lur satisfactiun Et ingün nun des avair Authoritat dit fuond ne da vendar ne impegnar in ingün möed per che via u condiciun que saia, usche Loëng quels Velgs sun in vitta Sainza lur vöegla u concentimaint odr da lur Avuads quai pudair far, Et

scha qualchün cuntrafes a quist, schi des quai tuot essar vaun et chias.

Hierta Nun des gnir Vandüda fin quella nun ais Scrudada.

Ingün nun des vendor ne baratar hiertas infina chia quella nun ais scrudada aint in seis maun et Pusanza, neir ingün Las cumprar aint in Eisters Paiais et quel chi las cumpra u vandes nun des quai valair inguota ma des essar ledig et larg et prossems La pon trar in lur mans per quel medem pretsch Et quel chi surpassa des gnir Chiastia pr R 40. la mita da la falla crouda al Mth, et lautra mitad al Cumün inua vain fala — Et tanta falla ais a quel chi cumpra, co a quel chj venda R. 40.

Puong 26.

Orphans co quels dessan gnir trats Sü Et Avuadats.

Babs et Mamas chi sun in Vitta dessan trar sü lur ufants cun Victo et Vestito hundraivelm. Suainter lur condiciun cun Lüs e früt da lur Raba da dit ufants sine diminuir ne mobel ne stabel da Et nun püdiond satisfar dessan els gnir trats sü suainter la fuorma del Trastüt davo duos e terza. Mo haviond Raba da plü co bsöeng dels trar sü — schi des il vanzamaint da dita raba esser dals Orphens Et ingüns ufants Orfens nun dessan essar culpants ne suataposts eir schiapond da Bab u da Mama ad ingüns dabits u gravezas chi fessan Bab u Mama chi reista in Vitta neir nun des dopo la mort da quel achi deta raba ais scrudada participar ingün vanzamaint Schabain starzada nun fuos.

Il medem sun eir Uffants culponts da trar via Bab Et Mama chi nun haun dal lur Saimpr hundraivelmaing per cunschenscha del Dret, declerond chia Bab u mama intant chi sun in Stadj Vidual possan tegner lur ufants pro els fin chi rivan a la aetad da Onns 15. mo incuntrond chi turnessan as maridar schi des in tal cas restar pro ils Avuads et prossems Paraints dals laschar odr dals tour davent conciderond tuot que chi po servir per lur bain, Et a la buua Educatiun Et utilitat dels Orphens.

Ais eir ordina chia murind Bab u Mama Schi dessan duos prossems Paraints essar Obliads da dar ün Avua als Orphens, Et murind la Mamma schi dessan duos prossems da la Mama dar ün Avua chi ad els bain plascha Et que termine dits 15 dopo la mort suni Obliads da custrenschar ün Avua sufciant, suot pöena als paraints ad ogni ün chi contrafa R 12. Et quel Avua ais oblig a dits paraints cur el vain dumanda da render il quint, Et sias paias den esser tenor il Trastutt.

La Raba dals Orfens quella des gnir inventeriada mobel Et Stabel in presenzia dals prossems paraints Et quel Inventario des restar in maun del Avua in seis gubern suot falla ut supra.

Item ingün chi ais Avuada nun dess pudair far ingüns Contracts ne Barats sainza Lizenzia dal Avua, Et fond nun deni avair ingüna valur mo den essar Annullats.

Puong 27.

Scumandadas Da Bavuns, et otras.

Scumandadas da Vias Sendas Bavuns et auter dessan Essar et restar in lur Kraft et vigür infina chia il Oter prechiatscha, Et quellas scumandadas den gnir fattas da Covits et quels chi surpassen den gnir chiastiats pr R 2. quala falla ais mitad da Covids, et Lotra mitad del Cumün inua vain falla, Et nun Chiastiond els schi po il M^{II} chiastiar, ad ogni ün our da sia propria Raba.

Scumandar chi Possa.

Sün ün maunguel Scha ün non chiates ün Covi schi po ogni Vschin scumandar, la quala seumandada des gnir guardada oura infina chia ün Chiata ün Covi, u Jürader da Comün, u Maschialek.

Puong 28.

Sentenzias, Contumacias, Et Davart quellas.

Tuottas Sentenzias chi vegnian fattas u fuossan fattas in nossa Drattr^{ra} saia suot Dret da Comün u Terzall, u eir suot tuot la Drattüra, per causa ne essar respus ne fat obedientia dessan dals condolents della Sentenzia chi sun vschins da la Drattüra termine dits 15 far resentimaint et paiar quella odr purgiar quella. Et ün

fullaster ha temp mez Onn, eir das resentir u tschassantar mo nun fond in credit temp den las Sentenzias fattas restar in vigur et da ingün Dret gnir ruotas suot ingün pretext, neir ingün Dret tegner Dret da quellas Varts, Suot falla a chi cuntrafa a dita Ledscha la falla Δ 500. Et schessar da lur proposit.

Puong 29.

Davart süartats.

Tuottas Süartats fattas per Vschins da la Drattüra Et chi habiteschan in quella desan essar sdanadas Et in cas chi stesan ir a scoudar schi chia els saian patruns da tuot la Raba et facultad del Debitader tant stabel co mobile (da quai chi ais Liber) Et eir cumandar svess, schlascha pero Libertad da schlubiar, tenor il puong fa clera mentiun.

Ais eir ordina chia tuottas Süartads Per fullasters dessan eir essar sdanadas, nun brich dess esser Paick da sequester inua Els chiatan dal lur, sco eir spo sequestrar a fullasters da la Drattr^a per merceda et spaisas Eir scha Paicks non fuossan.

Melg inavant ais Ordina chia il Pass d'fier da la Drattüra dess essar et restar in gubern dal Mastrall inua El Srechiata.

Puong 30.

Paicks rumpan Ledschas.

Ais ordina chia Paicks rumpan Ledschas, tenor Ledscha üsada a saimper, Mo lura chia tuots Paicks mal apussaivels, dessan dal Drett gnir fats Apussaivels.

Item ais ordina chia ün chi gnis tut aint vschin nun des pudair iüdair beneficis da la terra fina chel nun ais Contschü Landsman Conforma vain üsa da tuottas 3 lias, cun decleranza chia in qual Cumün chi gnis tut aint ün Vschin chia ün tal nun possa iüdair ingüns drets ne regres chi tocan a la Drattüra in genère ne oficis da Valtulina od^r utro et quel cumün chi traperis a quista ordinatiun des essar priva dals beneficis chi pon tucar al General. Et scha venditas vegnen fattas nun des valair inguota mo dessan gnir Chiastiads p. Δ . 20. qual falla auda La mita al M^{II} et lautra dals Cumüns.

Supra tour aint Vschins.

Vain declera plü inavant siond chi eira in La Ledscha eir Scumanda et gniwa schiandel da quella vart Eir sun stats Chias-tiads, schi aisi Ordina chia ingüns dals Vschins dals Cumüns possan tour aint Vschins sainza concentimaint da tuots 10 Cumüns suot falla da 1000 Corunas.

Puong 31.

Tuots Fats Matrimunials Dessian Gnir Deciss Tras ün Jürader per ogni Terzal **Et Mastrall nel 10 da la Diferenzia.**

Tuottas Inpromischiuns Matrimonialas Chi vegnen Autenti-cadas cun amussamaints tenor il Trastüt fa mentiun, et chi saia dit Schi sine auter fraud des que restar haviond la Parsuna Onns 16. Et da Lander in sü.

Item tuottas inpromischiuns Matrimonialas infra Onns 16. ingio, nun siond quai dvanta cun Concentimaint da Padernuors odr Avuads schi dess quai Essar Annullat. Item suot quella ætad nun dess neir Essar suot Mastrall.

In Maridar Orphens da Bab suot Ons 16 nun des dvantar sine Concentimaint del Avua et il plü prossem paraint del Bab sco eir da la Mamma. Et chi contrafa ais falla R. 100. Il simil ais eir cun Orphens davart Mama des dvantar cun concert del Avua Et ün prossem paraint per part.

Item ingün nun des Straviar Lais, suot paina ad ün chi cuntrafa Δ . 20 sine grazia.

Ais eir ordina chia ingünas impromischiuns Matrimonialas chi dvaintan infra parsunas da saunguinita et Afimitad chi fuossan plü strusch co in il grad da Suvrinada. tallas den essar Anuladas Et ingün Minister las Sinar Aint suot falla R. 100. NB. Huossa vain admis, nun saj schi saia Remodera,

Es remodera in möd tal chia ne padernuors ne ayuads posson maridar uffants sot anns 16. sot penna da Δ 100 per part et nullitat. La falla mittat al Mastral et l'atra als commüns.

1804 modera: Cusdrinada spossa maridar ensembl e fin quel gra da parantadi inclusive, mediante vegna paja f. 200 alla drettüra et 20 al Mastrall.

Lais dessan Gnir Sinadas aint.

Tuots quels chi Smaridan dessan Lur Matrimuni avertamaing et ligiaismamaing aint in il Taimpel avant la Christiana Raspada da la intera Baselgia publiciar et confirmar et la gnir Sinats aint saia Juvans u velgs suot falla R. 20. mez al M^{II}, Et mez al Comün inua vain fala.

Lais Che Drett.

Dopo chia duos Parsunas ligiaismamaing saun conliads u maridats et lur matrimunj avertam. confirma, schi lura dopo dj et onn chi ais pasa schi incuntres chia lün u loter moris schi des il homm avair las duos parts dal mual bain Et la Duona la 3za. saia chia incuntres chia lün u loter moris, mo murind lün u loter aint co ion chi sun sinads aint, schi po ogni ün sia raba chel ha mana tour innavo, Et schi chiasessan insembel plü co dj et onn Et chi vanzessan Raba, schi aisi las 2 parts del hom, Et la 3za da la Duonna, il simil ais eir schi sfessan da Compagnia schi va quai davo 2, et 3za. Eir schi fessan meldramaint intuorn Chiasas, sco eir schi fabrichiessan danöv, mo quel da chi il sulom ais stat, ha tant co quaj chia il sulom vala oura avaunt part tant co fuond mo il fuond, po ogni ün tour quai la mana. Eir schi mainen lün o l'ater daners o fitts schi dess que esser fond, medemamaing eir schi han mana debits, schi dessni restar ad ogni ün sco la mana! Mo vanzamaint e schiaf davo 2 et Terza — Et ourdvart quist nun des gnir admis otra fuorma da starzada, reserva schi gnis Spais per malatias schi quai des gnir paia Our da la raba del Amala.

Starzada co chia La des gnir tutta.

Vuliond qualchün tour Starzada schi poll tour, mo el ais Oblia cun fuorma da Drett della far mettar in scrit, et eir gnir publichiada in Chianzla in tuot las Baselgias da nossa Drattüra mo il üs et früt dessan els avair da Compagnia Et güdair sco Eir in eas da necessita per nudriamaint per els et lur ufants des gnir admis eir da la raba Capitala da quel chi ha starzada tenor dal Dret vain judichia.

Murind Saia Mari od'r Mugleir ant il on dopo chi haun sina Aint schi tuot quai chi havessan dischfat in quel temp da cum-

pagnia des paier la raba dal Defunct Eir murind La femna des turnar la vestimainta da spusa al Mari, Et quai tuot sinclegia nun Aviond uffants, tenor Trastüt schi foss uffants.

Lais den chiasar Et habitar insembel.

Mari et Mugleir dessan Chiasar et habitar insembel, e brichia habitar ün da lauter, Et quels chi surpassen dessan dal Mastrall gni^r Chiastiads per R. 12. Sine gratia. — 1804 suo modifichia chia passa anns 60 s'possa eir chiasar separadamaing.

Item dopo chia üna Lai ha Chiasa Insembel dÿ et onn, Et grationd chi muris lün u loter aunt chialonda Junj, schi des ogni ün tour sias früas del suond, fuossi lura dopo Chialonda Junj, schi chi parten davo duos et terza singleia aunt chi vegnia fat aint, Et siond manadas aint davo duos e terza.

Item grationd chia inter duos chis maridan Et chi non si nessan aint aunt co la Duonna parturis termine mais 6. odr avaunt schi croudan Els in falla al Mastrall da Civil R. 20, dico Vaing.

NB. L'ann 1804 suo müda ils sopra 6 mais in 5.

Mastrall co el Possa far La Proua Cura El ha Suspet, chia duòs Persunas, shaian tuts.

Cura Ramuors Vaun Oura chia duos Parsunas Shaian tuts per marj e mugleir, Et chia Insembel non gnissan u non vegnian, schi po il Mastrall constrenschar cùn il saramaint ils obliar cùn da che sort pleds chi han tschanscha insembel da quellas varts, Et grationd chis havessan tuts schi den els gni^r insembel tenor Trastüt dischpona in spazi da 3 Mais dopo chia avertamaing vain oura suot falla R. 14. al Mastrall Et per far dir oura eir R. 2.

Ais ordina chia il Supra Puong, saia solum pr^r quels chi sun nil Paiais, mo gni^r ün da Leister schi infina 3. Mais dopo sia vgnüd nun il po ingün sura.

Puong 32.

Separatiuns, Tras che causa Possan quellas Dvantar.

La Prüma, ais il Adulteri, Segond, Linpotentia naturala, 3^{to} Lavrusia. 4^{to} cur Lüna u lotra Parsuna sabsainta da la raschun,

per malfatas chiausas Et nun tuorna a Chiasa in spazi da trais Mais 5^{to} Cura ün scherchia da privar da la vitta odr per üna lunga e Maliziussa Absenzia Et bandunamaint et que termine ons. 7., Et quai saimper cun la condiciun, chia solum la parsuna chi ais sainza cuolpa possa dumandar separatiun et aviond ufants insembel, schi infina chia ameduos sun in vitta nun sdessan pudair maridar mo non aviond Uffants, schi dopo la separatiun fata dessan els pudair smaridar.

Concubinas Nun dessan gnir, Sinadas aint ne Spusadas.

Sachiatond qualche Mari chi cometta Adulteri cun qualche femna, et lura dopo chia sia Ligiaisma mugleir da quel Mari Muris, schi nun des el pudair tour quella femna per sia Mugleir medemamaing eir tal femna Murind Seis Mari nun des pudair tour quel hom cun il qual la veiva fala per seis Marj, suot falla Δ 20. pr part et eir Essar vaun et chias.

Puong 33.

Sanctificatiun da La Dumengia.

Ingün nun des sün il dý da la Dumengia odr las Feistas grondas lavurar ne giuonscher Mnadüras Ne far Malossarias, ne ma-sürar fuond ne sprucharias ne cumondas, suot falla da R, 4, a Covids per ogni vouta Et nun fond Covids dess Essar suot M^{II}, Et eir da nun pudair dar Licenzia ne Mastrall ne Covids — suot dobla falla als cumüns, Et mun fond Covids dessan essar in Dobla falla.

Il Supra Puong ais remodera, siond chia ils Chiavals da Stab Eira Lubi suot ils Cuolms, Et davo preidgia Eir per Strada, Et quai fo remodera et ordina chia ingüns Husters nun den laschar chiar-giar ne Staabs ne auter suot ingün pretext ne suot Cuolms ne suot auter ourdvart suot falla Δ 4 per ogni vouta, ne M^{II} ne covids nun den dar licenzia suot dobla falla als Cumüns, Reserva sün nozas Bataisems, Et Funerals, sco eir visitas da Meidis.

Item Nozas Pon Gnir Fattas sün la Domengia.

Mo brich plü Strusch a las feistas grondas co, 15. dits Avant, odr 15 dýts davo Las feistas Grondas.

Firats our dvart La Domenga quals Dessan Gnir fats et Salvads.

Il Prüm las feistas Grondas sco ais il Nadal La Pasqua Tschingquaisma cun ün fira pro per feista, Et il di da la Circumsisium Et il dý da la Ascensiun, sün quels dits nun dess ingün lavurar, Et chi surpassa des gnir Chiastia da Covids pr R. 4. Et nun fond Covids dessan Els con ils surpassadurs insemel gnir Chiastiads dal Mastrall per la medema falla. — pro las supras mentionadas feistas vain eir comprais ils dýts da Jeiünis chi vegnen ordinats da Comüns Terras.

Circa il fira davo sco chia fin huossa eira stat stila, ais ordina chel saia alva via, mo La Preidgia des gnir salvada.

Predgiaduors da che Drett dessan gnir Chiastiats.

Scha in qualchün haves da Drettar cun ün Predgiader u Minister da la Drattüra il qual ais da la intera Sinodo, Examina et tut sü, odr Eir cun ün Preir da Messa, per che causa chi pudess essar, schi il des el invüdar a Dret suot il Drett da paíamaint da nossa Drattüra ordina.

Predgiaduors nun den Avuadar ingün ne far Cumondas, neir schlaschar constrenschar pr Avua ne pudair Avuadar, neir Pystandar brichia — suot falla Δ 3. quala falla auda al Mastrall.

Ingün nun des ir Oudvart La Drattüra Ad Artschaiver La Sonchia Tschaina.

Et quels chi Surpassen dessan gnir ogni ün chi havda daint noss Confins, Gnir Chiastia da Covids inua vain fala per R. 4. et scha Covids nun Chiastian deni insemel cun ils surpassaduors dal Mastrall gnir Chiastiats per dobla falla. Pero a Saimpr vain reserva La Liberta da Religiun, tenor la Chiarta da las traes Lias fa menziun.

Spazi Da Tour La Sonchia Tschaina.

Ais Ordina dals Cumüns chia inua chi graties in qual Cumün da nossa Drattüra chi fuos chia üna parsuna saia hom u Duona Sartres da non gnir pro la S. Tschaina, in term da ün onn, nun

siond preschantada in quel temp, des lura quella parsuna gnir Chiastiada da Covids pr Δ 5. mo nun fond cuvids Croudan els cun ils Surpassaduors insembel suot medema falla al Mastrall.

La Sonchia Tschaina ün chi Pigles Pro duos Religiuns.

Ais ordina et ferm Stabili chia scha üna parsuna da nossa Drattüra pigles la S. Tschaina pro duos Religiuns, cioe messa, et Evangelica, tal persuna des gnir Chiastiada dal Mastrall sine grazia per la Soma da R. 300 — quella falla auda al Mastral, Et in ultra tall persuna dess eir essar privada dal Vschinadj Slascha saimper Liberta tenor la chiarta da la Lia quala Cretta chia ün voul tour sü.

Saramaint Fraudaivell.

Ingün nun des Fraudaivelmaing Jürar per il nom da Dieu della adoranda Trinita, della Vergine Maria Et dals sonchs, u pöia chel saia dal Drett Constrit suot paina da R. 4 — quals dessan gnir Chiastiats da Covids, Et tuot quels chi haun Saramaint da la Drattüra u da Comün chi udisan tals güramaints den purtar la Chüsa a Covids da quel van gürar e Blastemar, Et scha Covids nun Chiaſtian, dessan els gnir chiastiads our dal lur per medemma falla.

Puong 34.

Davart La Falla da Giuvar Jürar, Sunar, ir in Bullavita, Far Fratas Et Matinadas.

Vain Scumanda ad Ogni Parsuna da onns 14 in sü il Jürar et giuvar ne per daners ne per oter saia cun Chiartas odr oters instrumaints, sco eir sunar et sutar, saia da dj u la not, sco eir far frattas in Temp da Nozas, neir far matinadas a Guaiyts odr Guaiydas chi tuornan as maridar suot falla Δ 1. per parsuna et vouta chi vain fat.

Medemamaing vain eir prohibi il ir in Bullavita u in Masera a scodüna parsuna chi passa onns 14 suot falla ut supra, ad ogni parsuna, et quai ogni vouta dita falla ais da Covids.

Eir per gious nun des ingün Magistrat tegner Drett, neir per seumissas da plü eo R. 6, aisi tant, des gnir salva siond dat

man in fay, mo pasond ils R. 6. nun des gnir Salva ne valair inguota.

Puong 35.

Tuots compromis fats dessan Termine, 3 Mais gnir deciss — Et non decidond infra in quel temp, des darcheu turnar suot quel foro il prüm Et lur paia dess Essar R. 1. per ün al dÿ, in temp della dizisiun.

Puong 36.

Tenschaduors.

Ais Ordina chia Tuots Tenschaduors tenschan Blau p^r Crtzr. 12 al pass, Cotschen p^r Crtzr. 10, al Pas Liberfort Crtzr. 11, Et scha il tenschadur mates a peardar il Pon cun tenschar schi ais el Oblig del paiar, Et quel chi surpassa a tour plü al pas co avant fat mention Crouda in falla al Mⁱⁱ Δ 4. per ogni vouta.

In las supras paias ais eir comprais il pressar il pon Po gnir paia cun Roba Stattutaria Las supras paias u Mercedas.

Chialgiers Et Schnedars Lur Paias.

Tuots chialgiers Et Schnedars da nossa Drattüra nun dessan tour Plü paia co il maister Crtzr. 12. al dÿ, Il famailg chi ha imprais oura il Manster Crtzr. 9. Suot fala ad ogni ün R. 2. auda a Covids Et non Scudond po il Mⁱⁱ Chiastiar per dobla falla, ais ordina chia tuots mansterans saian oblig, da tour la roba sco la vain luada suot medema falla.

Zuns Lur Paias.

Tuots zuns da nossa Drattüra dessan Tessar et far ün Pass Pon launa per Crtzr. 2. et linzöl rista eir duos Crtzr. al pass, els sun Eir obliads da dar inavo la panella, odr glista saia da pon u linzöl Et quels chi surpassen den gnir Chiastiats per Ogni pass Crtzr. 12, et quel chi paies plü ais falla Crtzr. 24.

Item tuots zuns den urdir las pertadas tant in tailas da pon, co da linzöl suot falla R. 1. Et Cuvids den Scouder nomine al Cumün inua vain fala.

Puong 37.

Davart Sters, Stadairas, et masüras Da vin,
sco eir Pass.

Ais dals Honorats Cumüns Ordina et constitui, chia tuots Sters, Stadairas et masüras da Vin, sco eir il pass da masürar fuond, Et pas da pon tuots in nossa Drattr^a dessan restar sco sun huossa ad ingual, Las masüras da vin et da Vinars in tal möd sco la masüra da maraun. — Et il möz da Cutschingia da 10 Stera. Et Cuvids da Ogni Cumün sun culpants da guardar Et observar in lur Cumüns chia tuottas masüras vegnen Scumadas, Et inua chi schiates sters odr stadairas u Autras mašüras massa pitschnas schi dessan quellas in mediate gnir ruottas Et tals chi sachiaten da avair da quellas sort masüras malgüstas in lur Chiasas dessan gnir Chiastiats per 2 Δ per masüra sine grazia mo scha Covids nun faun schi dessan els cun ils Surpassadurs insemel gnir chiastiats our dall lur p^r Δ 2. Et ün chi saves, chia tal u tal haia da tal Sort masüras ais culpant da avisar als Covids, suot falla ut supra, Eir mez sters Et Minals da Moglin ston Essar 6. a far ün ster sco Eir tuots pass da Fuond dessan essar Et gnir fats, sco il pass fier da La Drattüra hoz et qui davo.

Ais Eir Ordina et Scumanda chia Ingün des pudair moller las Dumengias, Et quai da Chialonda Aprill fina St Michel, Et lura da St Michel fina Chialonda Aprill, ais Licit a regard dal frai, suot falla a chi cumtra fa da Δ 2. ala vouta il Mastrall, Il Simil ais eir cun Pigliotas Et fulluns.

Pon co quel des gnir masüra.

Quel chi Venda u compra Pon da che Sort chia saia quel des masürar p^r mez oura, e brich per il ur Oura, Et quel chi surpassa des gnir Chiastia da Covids per iminchia pass Crtzr. 12. —

Puong 38.

Chi Maza ün Luf.

Ais ordina chia ün chi Maza ün Luf in nossa Drattüra dess avair R. 2 per Terzall cioe Roba davo luamaint Eir scha un Chiates ün gniou da Lufs schi del Avair da quels taunt co supra fa mentiun.

Ais Remodera il Premi u Taxa, sun R. 4. Per Ongi Terzall.

Ün chi maza ün uors.

Quel chi Maza ün Uors in nossa Drattüra saia grond u pitschen des avair R. 8 pr Terzall.

Ais remodera et fat R. 21. Daners.

Vuolps sun scumandadas Da Töschiantar.

A'Vuolps ais Express Scumanda da Töeschiantar suot ingün pretext, suata paina da △ 4. ogni vouta.

Puong 39.

Davart La pastrilgia In Las Alps.

Ais ordina chia tuotta Pastrilgia D'Alp saia Sagnuns Chandauns Et auters pasters chi mütschan Our d'Alp, et nun cumple-schan Lur temp, quels nun den Avair ingüna Paia, Et scha quatras il Alp piglia don in chie möed chia quai dvantes schi des el pajar Et gnir Chiastia per R. 2. Eir schel bandunes per seis propri afars resalva forza Divina, u malatias u vero Pussanza da Signuors.

Item ün chi fenna ün chi ais mütscha our d'Alp in ün Auter Alp, tal des gnir chiastia per R. 2. La falla ais dals Vschins dal Alp inua el eira il prüm, — : Saviond pero chel saia mutscha.

Pastuors chi Stravian La Paisa odr La masüra in Alp.

Pastuors d'Alp chi Stravian la paisa dallas SH. Vachias, den in mediate gnir Chiastiads da Covids per R. 2. Et nun fond Covids desan els gnir chiastiads cun ils surpassadurs per medema falla, sco eir sun tuots cheus d'Alp obliads da dar il saramaint als Pastuors co els dessan in tuot sdeportar.

Pastuors chi muschan Vachias Sün la Paschüra saia in Alp odr sun la paschüra a chiasa sun in falla R. 2, in Alp als Alp-chiants, a Chiasa al patrun da la vachia musa.

Las paias da la Pastrilgia dalp schlascha la Libertad ad ogni Comün Et Alp.

Item ais eir Scumanda tuottas Traplas e Taisüras in Alp chia ingüna famailgia d'Alp nun des far ne da muntanellas ne otra sulvaschina suot falla R. 2.

Sco eir tuottas scumandadas in Alp, nun den' gnir guardadas Oura ne havair ingüna Valur.

Puong 40.

Muailgia Cun Menda.

Mual gras des il Vendader Essar oblia Da star suot duos mais da la Lavrusia, Mo auter Mual guarda il Comprader co el cumpra il vendader nun ais culpont da star suot.

1804 Es ordina chia il vendader deve star sott eir pel s. h. muvel da viver 2 mais pella Lavrusia e pel mal Stuorn 15 dits. Quest dess pero valair be tanter vschins et habitants da nossa drattüra.

Vachias chi Surportan.

Scha ün venda üna: SH. Vachia Chi dess far Lat Sün tal Term, Et L'hura Chia in tal Temp nun fes Lat Mo surpurtes dÿts 15, Schi nun ais il Vendader Culpant inguotta, Mo surpurtond plü co ils 15 dÿts schi ais il Vendader Culpout da paiar Crtzr. 4 al dÿ, Et quintar Eir quels 15 dÿts cun ils Auters insembell.

Puong 41.

Chiavalers dessan ir davo Lur Chiavals.

Tuots Chiavalers sun Obliats da ir davo lur Chiavals Et brich ils bandunar, mo scha els bandunan Et chia quatras dvantes qualchia don, schi Chi Piglian Per böen.

Puong 42.

Arazuns Et davart quellas.

Tuots ils Ers chi sun ad ingual Planivs dessan gnir Arads Eir ad ingual Suolg, et intraunter ils ers nun des ingün far müers u traparts u metar Lains, et scha per tal cuasa alves disputa schi des que gnir Agita suot Dret da Comün, mo siond ün Er plü bas co loter, schi pol meter Lains ad ingual terra dadaint seis Terms.

**Inpromischius Tuottas Fattas, Per Arar
oder Eir auters Fats da Stadiar da qualunque sort,
den gnir fattas Salvar.**

Scha ün havess Inpromis da Arar u oters fats da Stadiar od'r impromis manadüras ad arar u Sem per ils Ers, u da Arpchiar

u qualunque oter fat chi pertegnia pro il Arar des que tuot gnir fat salvar.

Item scha ün havess impromiss a Sgiar oder, a schunciar, odr mnadüras u chiarra a manar früa, fain u graun, odr Sal in Alp, u qualche oter fat da stadiar, sehi pol da tuot temp redscher-chiar et far salvar que chia loter ha inpromiss. Et quai va Suot Drett da Comün saia ottavel odr brichia.

Puong 43.

Artifycis da Agua den havair tuots Lur Raste.

Ogni ün in nossa Drattüra chi ha zembers sün Laua u artificis dad Agua saia mulins Reisgias, Pigluotas, fulluns odr auters Artifycis dess avair seis Raste in Lalvada suot falla da R. 2. crouda al Cumün inua vain falla Cuvids den scouder, Et nun fond Els sehi als po il M^{II} chiaſtiar per dobla falla.

Puong 44.

Davart la Polizia, chi dess gnir Salva in nossa Drattüra in temp da Guerra.

Iminchia Terzall da nossa Drattüra des avair da tuot Temp R. 6. puolvra, sco eir R. 6. plom et quai Salvar in buna Regola acio non patescha sco eir iminchia Vusch des avair sia Arma suficianta et Bain Guvernada cun Sia masüra da puolvra acio quatras nun dvainta dischgrazias, sco eir 2. noudas puolvra et 2. noudas ballas fattas in Effet, Et quel chi manchiainta des gnir Chiastia sine grazchia da Covids per 2, Δ, sco eir Las Armas dessan gnir puziadas da ün perit maister il qual gniara oblia da far a prezio competent.

Covids dessan eir Essar Obliads da far far a tuottas vuschs üna vouta L'on Exercizi da Guerra, odr la Muostra Et cun quella Occasiun avair diligainta Observanzia chia tuot preschainta Las Armas, Et haian La Provisiun ut sup^{ra} nun fond Covids croudan al M^{II} falla R. 16.

Ais eir ordina chia Covids dessan Anualiter far Las Tschernas, Et siond Tscherna simplice dessan Eſſer homens 18. Et dobla Tscherna homens, 32, Et il möd da Tschernar schlascha La Liberdad al Cumün da procedar tenor lur Beneplacit.

NB: Per far la Provisiun da Puolvra plom et auter vain Lascha temp et spazi Mais 6. sco eir per cumadar las Armas.

Puong 45.

Lgioud Lavrusa, oder da Autra sort mal Rantaivel.

Gratiorid, dal qual Dieu saia Lavant. Chia in qualchia Comün da nossa Drattüra fuoss Glioud Lavrussa, u da auter mal defeta chi fuos rantaivel Et chia ün saves per tschert, schi des üna tal parsuna Suainter Lüsanza da tuot paiais et natiuns Et principalmaing respective La Ledscha Divina, Gnir seperada davent da autra Glioud Et ils far havdar in ün lō aparte mo scha tals cun tal mal rentaivel nun vulessan quai far Et stessan sü sura chia els nun havessan tal mal et chia els Et lur prossems da que istessan, schi lura sdes a lur agian Cuost ün Exprimenta Meidj guardar et far la prouva, Et chiatond cun vardia da tal malatia, schi dessan ditas parsunas in mediate prosequir la ledscha Et quai scha els intardessan da nun far schi des il Redschamaint da quel Cumün inua els habiteschan far prosseuir mo nun vuliond els far schi den els gnir Chiastiats dal M^{II} et nun fond neir il M^{II} lura dessan ils Comüns Chiastiar il Mastrall chi nun fes seis Offici, Et fond il M^{II} seis Oficij schi den ils Comüns dar assistenzia, Et que tuot des gnir fat et observa, tuot a don et cuost da quelas parsunas chi haun quel defet Et nun han Obedj Suot falla da R. 100 per Ogni vouta sine gratia.

Puong 46.

Prabgias Tottalmaing Scumandadas.

Tuottas Prabgias sun Tottalmaing Seumandadas Et ils capos chi las fan u drizan sü den essar in falla da R. 100. taunt da üna part co da lotra Et dita falla ais las duos parts dals Cumüns Et la terza dal M^{II} mo cura vain profert in General nun des gnir iüdichia per prabchias et chi imprometa dess salvar, Et quel chi imprometa sia vusch in duos lous nun des valair mo des Essar in falla R. 50 sainza grazia Eir tuots Cuosts chi van a scouder dita falla.

Item grationd dischpitas per tour sü las vusch et indumbrar nun des ingünas ne specialas Parsunas in Cumüns ir, a Coira ne avant la Cade ne avant las lias ne neir Comüns ne outras Drattüras ne per stilstand ne otras Ordinatiuns daco chi pon Esser, dimpersai in iüdichiar et dumbrar las Vuschs, des il Mastrall da la Drattüra gnir in quel Cumün chia la differentia ais cun seis homens

da Cumün sine scüsa gnir Et decider et Jüdichiar, Et in cas chia tuots ils Comüns da nossa Drattüra fuossan interessats schi dessan ils prossems Cumüns da nossa Drattüra gnir clamats et decider dita fatschenda.

Vusch chi Possa Dar.

Ün chi Passa Onns 15. po dar vusch haviond seis Jüdizi, et in üna Chiasa nun des pudair dar vusch plü co ün, reserva schi fessan lur Pan dvart schi poni dar lur vusch saia duos u plüs in üna Chiasa.

Item ün Vschin da la Drattüra nun des per ün medem fat pudair dar vusch oter co inua el Chiasa mo Chiasond ün Vschin da la Drattüra Et nun siond vschin in Cumün, schi del pudair dar vusch in quel inua el ais Vschin.

Item ün chi ais Absaint sün quel dj chi vain dat la vusch, schi nun des sia vusch plü avair ingüna Vigur ne valur.

Circa Las Vuschs da quels chi sun Avuadats.

Ais ordina chia ün chi vain in Plaza Possa dar sia vusch a chi ad El bain plascha.

Mess Dals Cumüns.

Mess dals Cumüns nun dessan far dabit, in tal möed chia cura ils Mess da la Drattüra vegnen insembel sün dyts da cumüns nun des il Mastrall laschar far ingüna Tesra Comüna in Fustaria Et il Mastrall des gnir Sainza Maschialgk. dimperse quel del löe inua vain il dj dels Comüns des Servir a cuost del Cumün, Et ils mess paian ogni ün svess our dal lur, Et il Mastrall des eir ir a seis aian Cuost in la Drattüra Et chi contrafes saia Mastrall u homens da Cumün crouda falla Δ 10, Et il uster chi da perdita.

Mess da Tschernar sün Diettas.

Ais ordina Chia tuots quels Mess chi vegnen Elets sün Diettas dessan ir in rouda sco da velg in naun Et dessan tour per scrit il parair da lur Drattüra et il preschantar, Eir tuot quai chi vain ordina eir manar per Scrit, Et saimper dar quint al Mastrall et als Comüns in mediate cur els tuornan, Et per sia paia del

avair R. 2. al dÿ et quai a cuost da la Drattüra Et quai chel pilgia aint render quint per il Saramaint Et quel mess chi surpasa a quist des gnir chiastia per △ 15.

Puong 47.

Anno 1675. ais trat la Büschia inua chi Cumainza il Mess in Dietta, et a tock a zernez la prüma Dietta chi vain Et la 2d^a Ardez e Guarda — La 3za, Lavin et Susch Et nun saviond Acördar den trar tanter els la Buschia qual Cumün chj tocca, Et tenor chi tocca des saimp. ir in Rouda.

Puong 48.

Mastrall des Chiastiar suot seis Officy, et far Oura
la falla.

Tuots fats chia ün M^{II} nun Chiasties suot seis Oficy dessan da Lander inavant esser Libers Et largs Et ingün pudair Chiastiar plü.

Item ais ordina chia tuot las fallas chia quist Trastüt fa menzium dessan da quinder inavant Las duoss parts gnir aint al Cumün, Et la 3za al Mastrall chi las fa Oura. Vain inclet quellas fallas las qualas nels Puongs del Trastüt nun specifichian a chi chi toccan.

Ais eir Ordina chia il Mastrall nun dess Pudair clamar sura per tuot la Drattüra per far oura Las fallas, u Chiastiar ad ingün saia che soma chia esser podes, mo decider suot il Dret del lö od^r da Terzal in Terzall.

Seo eir tuottas fallas dessan essar paiadas davo duos Et Terza, cieo duos parts roba Et la Terza Cun daners.

Puong 49.

Trastüt da la Drattiura des ogni duos Onns gnir Let.

In iminchia Comün da nossa Drattüra dessan ogni duos ons gnir Lets ils Statuts od^r Letschas in un lö inua il Cumün cumonda Et quai Avertamaing chia scodün Possa incler — Eir ogni Comün ais culpant da havair seis Trastüt, et cuvids sun culponts del far Ler suot falla R. 1, per Covi.

Ais eir ordina Chia la chiarta da la Lia vegnia scritta in il Trastüt et vegnia letta insembel cun il Trastüt da Criminal, et da Civil Suot falla chi non fes Observar ut supra scrit $\Delta.$ 3. mez al Mastrall et mez al Cumün.

Puong 50.

**Chiavras La Prümavaira Sun Scumandadas Our
da la prada.**

Ais Ordina Et Stabilj, chia Las Chiavras Dessan la prümavaira in tuot nossa Drattüra essar scumandadas Our da la prada suot falla R. 6. a covids da ogni Comün, Et non fond Covids auda al Mastrall.

Puong 51.

Inpromischiuns, In acto da guerra.

Ais ordina chia Tuottas Inpromischiuns in Atto da Guerra dessan gnir Salvadas siond pero quels chi faun la impromischiun da la aetad da onns 18. et da Lander in sü siond els finats nels lous inua tuottas 3 lias haun Iur Capitulatiuns, mo siond da main dels onns 18 et suot Domini da Bab et mamma od'r da Avuads den quellas impromischiuns esser Anulladas sine valur, mo Eir essar Libers da tuots dons e Cuosts.

NB. Per franscha eira tottalmaing scumanda et prohibj ne da far il verben, ne das finar.

Mo huossa Eschni obliads, ils fats del Muond sun Malstabels variabels.

Puong 52.

Davart La Sulvaschina.

Ais Ordina chia Chiatschaders saian Obliats da Sporscher la sulvaschina primo a Vschins da la Drattüra per il pretsch tenor prefis dals Cumüns cio üna Amblauna Crtzr. 16, et üna giaglina u Gial Sulvadj Crtzr. 30 per Stock, Et la chiarn Chiamuotsch Crtzr. 3, la nouda, üna Leivra grischa Crtzr. 20, üna Alba Crtzr. 12, Chia-plüdas Crtzr. 24, pernisch Crtzr. 30.

Peschiaduors.

Peschiaduors dessan dar ils Peschs del Temp da la Perchtia per Crtzr. 8 la nouda, Et del Temp da las nassas per Crtzr. 6.

seo eir ingüns manar davent da la Drattüra suot falla Δ. 2. La vouta als Cuvids del Comün.

Ais Eir scumanda chia ingüns fullasters dessan Pudair Peschiar in las Aguas süls confins da nossa Drattüra Medemamaing eir Chiatschaders fullasters saia da che sort pudes esser Sainza Lizenzia dals Vschins dal Cumün, odr mentre chi fuossan a Servezan da Vschins suot falla Δ 3. a Covids, Et perdita della Raba.

Ais eir Seumanda a tuots chiatschaders, da Chialonda Mai infina St Jon ne Da sagietar ne Clapar da ingüna sort Chiatscha suot falla da Δ 3.

Puong 53.

Roba da Marchiadants In Conduitta.

Tuot Fulasters et Terrers, chi haun in condüta Roba da Marchiadaunts u Da Oters fullasters chi gnissan a condür quella roba da qualunque sort, dessan consigniar als homens da Ftüras da porti in portj acio chia quella vegna manada davo la rouda e brichia dar sü a far condür ad auters saia Terrers u fullasters, Et scha qualchehün cuntrafa a dit puong, Schi desan ils Conduitors Paiar al scouditur chi gniara miss nomine Tuot la Drattüra per ogni chiar u schlita Crtzr. 8 a quels chi passan cun tal Roba u marchianzia saian chiargiats Leiv odr greiv, il qual scouditur constitui des contribuir a la Drattüra Generala la soma la quala el gniara ad acort cun la Drattüra — Falusters da lur Agnia Raba vegnen dat Lizenzia Cun lur agnias Mnadüras ils quals in tal cas vegnen admis il pas Liber. Obliond eir a scodün filg da la Drattüra chia dalung a Chel Ais Banj da scodün temp — dad ir cun la Roba.

Vain resvra forza Divina et Legitim impedimaint sine ingüna dimora ne surtrata da manar et Condür la Roba chi vain ad els surdada e consignida indret et seo chi tocca da lö in lö acio almantanza nun saia.

Item quellas ftüras chi Passau per la Rouda dessan Paiar da Tasna fin Cluoza Crtzr. 48 per Buot — Et da Cluoza a Susch Crtzr. 26, Et da susch a zernez Crtzr. 30. Et da zernez Punt Auta Crtzr. 48. saia da che sort marchianzia chi saia per ogni Buot, Et que non Cumprais Las Banidas ne porti, ne Dazis. Et la Buot des esser da Rüps 48 fin 50. et sachiatond essar da plü et chia il marchiadant non avisa schi ais el oblia da paiar Crtzr. 2 per ogni Rüp da port

a portum, mo avisond il marchiadant quant Rüps chi saia la varda des gnir paia pro portiun chia paia La Buot, et que vain inclet raba et marchianzia chi passa tras nossa Drattüra in sü od^r ingio ais tuottüna.

Vias dessan gnir salvadas Suficiaintas.

Il Mastrall des Avisar a Covids da Ogni Comün chia els fet-schan salvar sün Lur Confins tuot onn vias suficiaintas et bunas, sco eir Punts, et scha els nun fessan far schi po il Mastrall ils Chiastiar Per Renschs. 3. Et scha il Mastrall nun Chiastia et Et fa far, schi des el gnir Chiastia dals Comüns per dobla falla.

Ais eir ordina dals Cumüns chia Las Chiargas d'vin Possan star in la via, Et las otras Schlitas u Benas saian culpauntas da ir our d'via, cioe inter Vschins da la Drattüra suot falla Δ 2. La quala falla Auda la mita al Mastrall, Et lautra als Cumüns.

Anno, 1675, die 13. 9vembr in Ftaun suot Officý dels Sig^{rs} Mastrals da quist temp Regents, sco sun Sigr Mth Jacob N. Wallentin, Et suot Tasna Sigr Mth Wallentin N. Cla, Et que per partir et mettar la Taxa da tuot ils Oficýs chi toccan in ogni Drattüra Et per chia ogni üna sapchia hoz et qui davo quals Oficýs chi toccan in iminchia Drattüra sco eir sia parziun da Taxa misa sü, et que des Lura ir in Rouda in quistas duos Drattüras hoz et qui davo. Quists buns velgs, nun stimeivan ne crageivan quai chi ais incuntra a no, Els scriveivan, et quist des dürar hoz et qui davo. Neir no nun vessan Cret. ma nq mala vitta vain stü vaira.

| | | |
|-------------------------|------------------------|-------|
| Gobernadur | R. Taxa — | 4000. |
| Comissariat | R. 2000. | |
| Vicariat | R. 1600. | |
| Cavalierat | R. 350. | |
| Sindicatur | R. 150. | |
| Famailg da Palazi . . . | R. 100. | |
| Stipendi da Milan . . . | R. 100. facit R. 8000. | |
| | — Et 300. | |

Tuott quai ais Passa Et Pers, La Valtulina Ils Offycis, Et Las Taxas, grond perdita cun grond don da las Lias — ultra quai chia Particulars Veivan in Valtulina Vignias proevis e bains tuot pers, Bleras milli R. don.



ET QUIST AIS LA FIN
DEL TRASTÜT CIVIL
DEO GLORIA. AMEN

